Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey / Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	A
CLUB 2	Courroux Wolfies	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	27.06.2026
Start / Beginn Début / Inizio	17:02	End / Ende Fin / Fine	19:12
		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A58
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	97189	MÜLLER Marcel	
Official scorer Marqueur	4046	MUELLER Ulrich	
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	9252	PUZ Adrian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Malcantone**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome – Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	HURNI Ronny				217318
12	A	BRICCOLA Franco				212467
32	G	BURRI Demian	X	X	X	209343
	G					
TS		LEONE Axel				212608
4		TRIANGELI Noah				216048
18		BRIGNONI Alexey				211406
19		REGAZZONI Jay				215209
22		MINI Gabriel				225056
23		BRICCOLA Carlo				214094
29		VON RITTER Jan				207269
68		ALBERTI Nakia				2214
71		RUSPINI Yannick				94061
81		INVOLTI Andrea				208260
91		GHIDOSSI Patrick				217580

COACH: SCHULER Kevin — 210303

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:38	29	8	1
13:05	12		2
20:55	29	12	3
24:46	22	12	4
26:43	8	29	5
31:38	12	22	6
34:14	12	29	7
36:01	8	29	8
37:00	TS		9
37:37	12	22	10
49:04	12	71	11
53:12	4	29	12
53:50	23	TS	13

TOTAL: 13

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
13:25	TS	2	13:25	15:25	H
45:22	29	2	45:22	47:22	H
48:02	23	2	48:02	50:02	G1
51:36	19	2	51:36	52:29	A
56:01	4	2	56:01	58:01	V2
56:01	4	10	58:01	60:00	V1

TOTAL: 20 min

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome – Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GEISER Anthony				215055
TS	A	WUST Mathieu				97341
30	G	CERVINO Hugo	X	X		226795
22	G	GÜNTER Mathieu		X	X	209410
5		SAUVAIN Tim				213184
9		KOTTELAT Ryan				213288
79		SCHNEIDER Malo				216037
11		MEDINA Roméo				216060
16		GERBER Maxime				215128
15		RUCHTI Sylvain				207306
36		DURAND Jolan				206293
68		TARCHINI Lelio				216811
12		GÜNTER Fabien				209411

COACH: TARCHINI Sébastien — 95170

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
33:49	TS	9	1
42:18	36	11	2
52:29	12	68	3
53:18	36	11	4

TOTAL: 4

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
07:37	12	2	07:37	09:37	H
19:53	12	2	19:53	20:55	A
30:03	11	2	30:03	31:38	I
33:35	97	2	33:35	34:14	H
36:12	36	2	36:12	37:00	J1

TOTAL: 10 min